



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS
SCOTTISH EXECUTIVE ENVIRONMENT AND RURAL AFFAIRS DEPARTMENT
WELSH ASSEMBLY GOVERNMENT, DEPARTMENT FOR RURAL AFFAIRS
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT NORTHERN IRELAND

EXPORT OF BREEDING PIGS TO THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA - Certification For
PANDEMIC INFLUENZA A/H1N1/09

向中华人民共和国出口种猪 - 甲型 H1N1 猪流感证书

SUPPLEMENTARY HEALTH CERTIFICATE TO HEALTH CERTIFICATE No
在卫生证书 之外的补充卫生证

EXPORTING COUNTRY: UNITED KINGDOM (GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND)
出口国家/地区: 英国 (大不列颠及北爱尔兰)

FOR COMPLETION BY: OFFICIAL VETERINARIAN
证书填写人: 官方兽医

I. Health Information
健康信息

I, the undersigned, certify that the animals described in health certificate no: meet the following requirements with respect to pandemic influenza A/H1N1/09 virus:

本人, 本文件之签署人, 兹证明: 在卫生证 中提及的动物符合以下有关甲型 H1N1 猪流感病毒的要求:

- (a) to the best of my knowledge the farm(s) from which the swine for export originate have not reported any animal cases of pandemic influenza A/H1N1/09 virus infection in pigs in the last three months;/ 尽本人所知, 在最近 3 个月之内, 养殖这些出口种猪的农场没有报告任何被确认的猪感染甲型 H1N1 猪流感病例。

(b) on(date) during the period of pre-embarkment quarantine, all the pigs presented for export to China have been tested by polymerase chain reaction (PCR) test for pandemic influenza A/H1N1/09 on nasal swabs (3 swab samples mixed as one testing sample) with a negative result in each case. Samples have been tested at a laboratory authorized by the competent authority for this purpose./
 在 (日期), 在装运前隔离检疫期间, 对所有要出口到中国的猪的鼻腔拭子 (3 份鼻腔拭子混合作为一份试验样品) 进行了聚合酶链反应 (PCR) 试验, 以检查是否有猪甲型 H1N1 流感, 结果均为阴性, 样品的检测在官方批准的实验室进行。

Stamp
盖章

SignedRCVS
签名

Name in
Block letters /大写姓名
.....

Authorised Veterinary Surgeon of Department for
Environment, Food and Rural Affairs
环境, 食品及农村事务部正式指定兽医

Date
日期

Address
地址
.....
.....